



GUIDE DE MISE EN MARCHÉ Réf. MILLESIME 200

FRANCAIS :

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement ces consignes et mises en garde avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Consultez en ligne et téléchargez la notice de votre produit et la liste des accessoires compatibles* (*selon modèles) sur : www.climadiff.com

ENGLISH :

For your safety and for correct use of the device, read these instructions and warnings carefully before installing and using the device for the first time. Consult online and download the instructions for your product and the list of compatible accessories* (*depending on models) at: www.climadiff.com/gb

DEUTSCH :

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und zur korrekten Verwendung des Geräts diese Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal installieren und verwenden. Informieren Sie sich online und laden Sie die Anleitung für Ihr Produkt und die Liste des kompatiblen Zubehörs* (*je nach Modell) herunter unter: www.climadiff.com/de

ESPAÑOL :

Por su seguridad y para el uso correcto del dispositivo, lea atentamente estas instrucciones y advertencias antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez. Consulte online y descargue las instrucciones de su producto y la lista de accesorios compatibles* (*según modelos) en: www.climadiff.com/es

ITALIANO :

Per la tua sicurezza e per un corretto utilizzo del dispositivo, leggi attentamente queste istruzioni e avvertenze prima di installare e utilizzare il dispositivo per la prima volta. Consulta online e scarica le istruzioni per il tuo prodotto e l'elenco degli accessori compatibili* (*a seconda dei modelli) su: www.climadiff.com/it

NEDERLANDS :

Lees voor uw veiligheid en voor het juiste gebruik van het apparaat deze instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer installeert en gebruikt. Raadpleeg online en download de instructies voor uw product en de lijst met compatibele accessoires* (*afhankelijk van het model) op: www.climadiff.com/gb

1. Installation et Mise en route

- Placez votre cave à vin dans la pièce de votre choix et déballez-la. Pour garantir un fonctionnement optimal, choisissez un emplacement dégagé et ventilé, non exposé au soleil ou à toute source de chaleur ou d'humidité.
- Le fonctionnement optimal de l'appareil est prévu pour une température ambiante comprise entre 23°C et 25°C. Des températures ambiantes plus hautes ou basses peuvent impacter la température intérieure de l'appareil.
- Installez votre cave à vin sur une surface plane et stable. De type pose libre, la cave n'est pas destinée à être utilisée comme un appareil intégrable ou encastrable. Laissez un espace minimum de 10 cm entre le mur et l'arrière de la cave à vin et entre les éventuels meubles et / ou appareils pouvant encadrer la cave. Rien ne doit également être placé sur le dessus de la cave à vin.
- Attendez au moins 24 heures avant de mettre en fonction l'appareil, afin de permettre au circuit réfrigérant d'être parfaitement efficace.
- Branchez le cordon d'alimentation de la cave à vin à une prise murale
- Créer un compte Vinotag (application de gestion de cave à vin) et connecter la cave à un réseau Wifi fonctionnel (débit/puissance).

2. Réglage de la température

- Réglez la température intérieure de votre cave grâce au panneau de contrôle digital. Adaptez le réglage de la température, entre 5°C et 20°C selon le type de vin conservé dans votre cave.
- Évitez une ouverture répétée de la porte pour ne pas perturber la mise en température de vos bouteilles.
- En fonction du nombre de bouteilles chargées et de leur température, une période de 24h à 48h peut être nécessaire pour stabiliser la mise en température à l'intérieur de la cave.

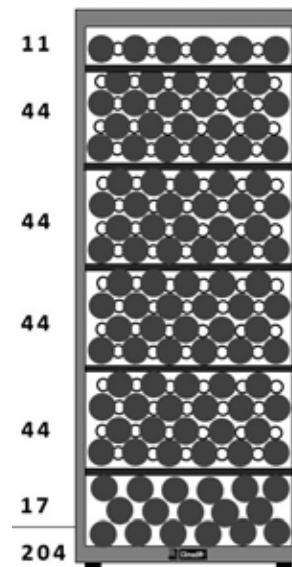


1. Appuyez 3 sec sur le bouton pour allumer ou éteindre.
2. Touche d'activation / désactivation de la lumière. Appuyez 5 sec pour changer de mode d'éclairage. Voir notice complète.
3. Touche d'activation pour modification de la température. Appuyer 5 sec pour sélectionner un programme. Voir notice complète.
4. L'écran LCD montre la température réglée. Il peut également afficher des icônes informatives et temporaires qui indiquent l'état de la cave.
5. Touche pour augmenter la température réglée de 1°C
6. Touche pour diminuer la température réglée de 1°C
7. Appuyez 5 sec sur le bouton pour sélectionner l'unité de température °C / °F.

• Certains paramètres de la cave peuvent être contrôlés depuis l'application VINOTAG® (température, éclairage, alarmes).
Se référer au manuel d'utilisation complet pour plus d'informations.

3. Capacité et rangement

- Équipée de 5 clayettes en bois de type fixe, la cave permet de stocker jusqu'à 204 bouteilles de type Bordeaux 75cl.
- La capacité annoncée est mesurée selon le standard EN62552. Ce standard est calculé avec des bouteilles 75cl type bordeaux tradition. Tout autre type de format de bouteilles ainsi que l'ajout de clayettes réduiront considérablement la capacité de stockage. La capacité maximale est calculée avec un nombre de clayette définie qui varie selon les modèles.
- La configuration intérieure de la cave peut, pour certain modèles, être personnalisée. La liste des accessoires disponibles et compatibles est consultable sur le site internet : www.climadiff.com



4. Entretien et Nettoyage

- Nettoyez régulièrement votre cave à vin. Débranchez l'appareil puis nettoyez le avec un mélange d'eau tiède et de produit de lavage doux. Rincez avec de l'eau pure, laissez sécher totalement avant de rebrancher. N'utilisez ni solvants, ni agents abrasifs.
- Changez le filtre chaque année si votre cave en est pourvue.
- L'éclairage LED intérieur ne peut être changé par le consommateur. La durée de vie de ces LED est normalement suffisante pour qu'aucun changement ne soit effectué. Si toutefois, les LED étaient défectueuses, veuillez contacter votre service après-vente pour toute intervention.
- En cas de code erreur sur votre écran ou de panne, contactez le service après-vente. Les pièces de rechange esthétiques et fonctionnelles conformément au RÈGLEMENT (UE) 2019/2019 (Annexe II, point 3.), sont mises à disposition pour une période de 10 ans. La garantie constructeur est de 1 an pièces fonctionnelles.

5. Lien utile

Retrouvez la notice produit complète et téléchargeable sur notre site internet : www.climadiff.com



Accédez à la notice produit



QUICK START GUIDE

Ref. MILLESIME 200

FRANCAIS :

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement ces consignes et mises en garde avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Consultez en ligne et téléchargez la notice de votre produit et la liste des accessoires compatibles* (*selon modèles) sur : www.climadiff.com

ENGLISH :

For your safety and for correct use of the device, read these instructions and warnings carefully before installing and using the device for the first time. Consult online and download the instructions for your product and the list of compatible accessories* (*depending on models) at: www.climadiff.com/gb

DEUTSCH :

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und zur korrekten Verwendung des Geräts diese Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal installieren und verwenden. Informieren Sie sich online und laden Sie die Anleitung für Ihr Produkt und die Liste des kompatiblen Zubehörs* (*je nach Modell) herunter unter: www.climadiff.com/de

ESPAÑOL :

Por su seguridad y para el uso correcto del dispositivo, lea atentamente estas instrucciones y advertencias antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez. Consulte online y descargue las instrucciones de su producto y la lista de accesorios compatibles* (*según modelos) en: www.climadiff.com/es

ITALIANO :

Per la tua sicurezza e per un corretto utilizzo del dispositivo, leggi attentamente queste istruzioni e avvertenze prima di installare e utilizzare il dispositivo per la prima volta. Consulta online e scarica le istruzioni per il tuo prodotto e l'elenco degli accessori compatibili* (*a seconda dei modelli) su: www.climadiff.com/it

NEDERLANDS :

Lees voor uw veiligheid en voor het juiste gebruik van het apparaat deze instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer installeert en gebruikt. Raadpleeg online en download de instructies voor uw product en de lijst met compatibele accessoires* (*afhankelijk van het model) op: www.climadiff.com/gb

1. Installation and Getting Started

- Place your wine cellar in the room of your choice and unpack it. To ensure optimal operation, choose an open and ventilated location, away from direct sunlight or any source of heat or humidity. Optimal operation of the device is planned for an ambient temperature between 23°C and 25°C. Higher or lower ambient temperatures may affect the internal temperature of the device.
- Install your wine cellar on a flat and stable surface. Of the free-standing type, the cellar is not intended to be used as an integrated or built-in appliance. Leave a minimum space of 10 cm between the wall and the back of the wine cellar and between any furniture and/or appliances that may frame the cellar. Nothing should also be placed on top of the wine cooler.
- Wait at least 24 hours before switching on the appliance, in order to allow the refrigerant circuit to be perfectly efficient.
- Plug the wine cellar power cord into a wall outlet.
- Create a Vinotag account (free wine cellar management application) and connect the cellar to a working WiFi network (speed/power).

2. Temperature setting

- Adjust the temperature inside your cellar using the digital control panel. Adapt the temperature setting, between 5°C and 20°C depending on the type of wine stored in your cellar.
- Avoid repeated opening of the door so as not to disturb the temperature setting of your bottles.
- Depending on the number of bottles loaded and their temperature, a period of 24 to 48 hours may be necessary to stabilize the temperature setting inside the cellar.

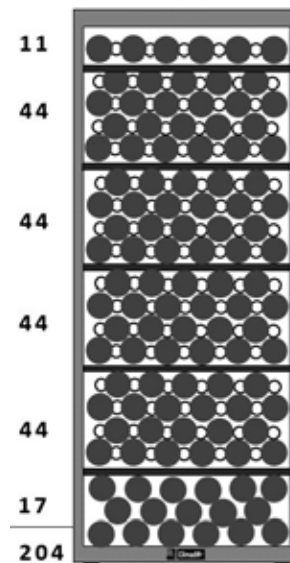


1. Press the button for 3 seconds for ON/OFF.
 2. Lighting activation / deactivation button. Press 5 sec to change lights mode. Refer to instruction manual.
 3. Temperature adjustment key ; when you press the button, the temperature display becomes flashing; it indicates that you can decrease or increase the set temperature. Press 5 sec to select auto program. Refer to instruction manual;
 4. The LCD display shows the set temperature. It can also display informa-tive and temporary icons that indicate the state of the cellar.
 5. Key to increase the set temperature by 1°C
 6. Key to decrease the set temperature by 1°C
 7. Press the button for 5 sec to set the temperature unit °C / °F.
- Some cellar parameters can be controlled from the VINOTAG® applica-tion (temperature, lighting, alarms).
- Refer to the complete user manual for more information.

3. Capacity and Storage

- Supplied with 5 wooden shelves the cellar can store up to 204 Bordeaux 75cl bottles.
- The advertised capacity is measured according to the EN62552 standard. This standard is calculated with 75cl bottles of the traditional Bordeaux type. Any other type of bottle format as well as the addition of shelves will considerably reduce the storage capacity.
- The maximum capacity is calculated with a defined number of shelves which varies according to the models.
- The interior configuration of the cellar can, for certain models, be personalized. The list of available and compatible accessories can be viewed on the website:

www.climadiff.com/gb



4. Maintenance and Cleaning

- Regularly clean your wine cellar. Unplug the appliance then clean it with a mixture of warm water and mild detergent. Rinse with pure water, let dry completely before reconnecting. Do not use solvents or abrasive agents.
- Change the filter every year if your cellar has one.
- The interior LED lighting cannot be changed by the consumer. The lifetime of these LEDs is normally sufficient for no changes to be made. If however, the LEDs were defective, please contact your after-sales service for any intervention.
- In the event of an error code on your screen or a breakdown, contact the after-sales service. Aesthetic and functional spare parts in accordance with REGULATION (EU) 2019/2019 (Annex II, point 3.), are made available for a period of 10 years. The manufacturer's warranty is 1 year for functional parts.

5. Complete manual access

Find the complete and downloadable product instructions manual on our website
www.climadiff.com/gb



Access the product instructions manual



GUIDE DE MISE EN MARCHÉ

Réf. MILLESIME 200

FRANCAIS :

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement ces consignes et mises en garde avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Consultez en ligne et téléchargez la notice de votre produit et la liste des accessoires compatibles* (*selon modèles) sur : www.climadiff.com

ENGLISH :

For your safety and for correct use of the device, read these instructions and warnings carefully before installing and using the device for the first time. Consult online and download the instructions for your product and the list of compatible accessories* (*depending on models) at: www.climadiff.com/gb

DEUTSCH :

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und zur korrekten Verwendung des Geräts diese Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal installieren und verwenden. Informieren Sie sich online und laden Sie die Anleitung für Ihr Produkt und die Liste des kompatiblen Zubehörs* (*je nach Modell) herunter unter: www.climadiff.com/de

ESPAÑOL :

Por su seguridad y para el uso correcto del dispositivo, lea atentamente estas instrucciones y advertencias antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez. Consulte online y descargue las instrucciones de su producto y la lista de accesorios compatibles* (*según modelos) en: www.climadiff.com/es

ITALIANO :

Per la tua sicurezza e per un corretto utilizzo del dispositivo, leggi attentamente queste istruzioni e avvertenze prima di installare e utilizzare il dispositivo per la prima volta. Consulta online e scarica le istruzioni per il tuo prodotto e l'elenco degli accessori compatibili* (*a seconda dei modelli) su: www.climadiff.com/it

NEDERLANDS :

Lees voor uw veiligheid en voor het juiste gebruik van het apparaat deze instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer installeert en gebruikt. Raadpleeg online en download de instructies voor uw product en de lijst met compatibele accessoires* (*afhankelijk van het model) op: www.climadiff.com/gb

Connectez la cave Millésime

1. Créer un compte Vinotag®

- Téléchargez l'application VINOTAG® depuis l'App Store ou Google Play Store selon votre type de téléphone.
- Créez un compte de manière manuelle ou via Facebook ou via son compte Apple / Google Play
- Complétez les champs obligatoires : Prénom ; Nom ; Date de naissance ; Pays ; Département
- Cochez la case « J'accepte les conditions générales d'utilisation »
- Cliquez sur « Finaliser mon inscription »



2. Appairez votre cave et accédez à sa version digitale

La version digitale de votre cave à vin, accessible depuis l'application VINOTAG® vous permet d'accéder à un registre de vos vins, d'être alerté de vos états de stocks et date d'apogée, de retrouver une bouteille dans votre cave ou encore d'être conseillé dans le placement de vos bouteilles. VINOTAG® vous permet également de contrôler votre cave à distance. Paramétrez, depuis votre smartphone, la température, l'éclairage et les alarmes de votre cave.

Appuyez 3 sec sur les touches 1 et 3 du panneau de contrôle pour commencer le paramétrage. Lorsque l'icône WIFI de l'écran est clignotant, la cave est en recherche du réseau.

Assurez vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé et allez à la page : « **MON COMPTE** » puis : « **AJOUTER UNE CAVE CONNEXÉE** » ; Suivez les différentes étapes et entrez le Nom du réseau Wifi et son mot de passe.



3. Portée du WIFI

- **Attention !** Les caves Millésime fonctionnent avec une connexion WIFI. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que le réseau WIFI est suffisant (débit /puissance du signal) pour le bon fonctionnement de la cave connectée.
- L'utilisation d'un amplificateur/répéteur WIFI peut être requis dans le cas d'une connexion à faible débit.
- L'utilisation d'un réseau dissocié 2.4ghz/5ghz peut être requise en cas de problème d'appairage. Dans ce cas contactez votre fournisseur internet afin que le réseau internet soit dissocié. La cave fonctionnant sur le réseau 2.4ghz.

3. Piloter ma cave à distance

Une fois votre cave connectée au réseau WIFI (icône wifi de l'écran fixe), vous pouvez la piloter à distance depuis votre téléphone grâce à l'application VINOTAG®. Le mode « **Réglages** », situé en haut à droite de votre écran, vous permet de piloter votre cave à distance.

Le contrôle à distance vous permet de :

- Ajuster la température de votre cave.
- Changer l'unité de température entre Celsius et Fahrenheit.
- Choisir un mode d'éclairage : Par défaut, la lumière sera automatiquement allumée à chaque ouverture de porte.

Automatique : La lumière s'allume à l'ouverture de la porte, et s'éteint automatiquement après 15 minutes.

Permanent : La lumière ne s'allume ou ne s'éteint que sur commande en appuyant sur le bouton éclairage (icône ampoule) du bandeau de commande ou en utilisant l'interrupteur dans votre application VINOTAG®.

- Réinitialiser le filtre charbon lorsque le changement est nécessaire.
- Arrêter ou allumer votre cave.
- Réinitialiser le WIFI de votre cave.
- Partager le contenu de votre cave.
- Supprimer votre cave digitale.



4. Lien utile

Retrouvez la notice produit complète et téléchargeable sur notre site internet : www.climadiff.com



Accédez à la notice produit

Connect the Millesime wine cellar

1. Create a Vinotag® account

- Download the VINOTAG® application from the App Store or Google Play Store depending on your type of phone.
- Create an account manually or via Facebook or via their Apple / Google Play account
- Complete the mandatory fields: First name; Last name ; Date of Birth ; Country ; Department
- Check the box "I accept the general conditions of use"
- Click on "Finalize my registration"



2. Pair your cellar and access its digital version

The digital version of your wine cellar, accessible from the VINOTAG® application, allows you to access a register of your wines, to be alerted to your stock status and peak date, to find a bottle in your cellar or to be advised in the placement of your bottles.

VINOTAG® also allows you to control your cellar remotely. Set the temperature, lighting and alarms in your cellar from your smartphone.



- Hold buttons 1 and 3 for 3 sec on the control panel to start searching WIFI.
- When the WIFI icon on the screen is flashing, the cellar is searching for the network.
- Make sure that your phone's Bluetooth is activated and go to the page: "MY ACCOUNT" then: "ADD A CONNECTED CELLAR";
- Follow the different steps and enter the Name of the Wifi network and its password.

3. WIFI range

- **Caution!** Millesime cellars work with a WIFI connection. It is the responsibility of the user to ensure that the WIFI network is sufficient (speed / signal strength) for the proper functioning of the connected cellar.
- The use of a WIFI amplifier/repeater may be required in the case of a low speed connection.
- The use of a separate 2.4ghz/5ghz network may be required in the event of pairing problems. In this case, contact your internet provider so that the internet network is disconnected. The cellar operating on the 2.4ghz network.

3. Manage my cellar remotely

Once your cellar is connected to the WIFI network (wifi icon on the fixed screen), you can control it remotely from your telephone using the VINOTAG® application. The **"Settings"** mode, located at the top right of your screen, allows you to control your cabinet remotely.

Remote control allows you to:

- Adjust the temperature of your cellar.
- Change the temperature unit between Celsius and Fahrenheit.
- Choose a lighting mode:

By default, light will be automatically turned on each time the door is opened.

Automatic: The light turns on when the door is opened, and turns off automatically after 15 minutes.

Permanent: The light only turns on or off on command by pressing the lighting button (bulb icon) on the control panel or by using the switch in your VINOTAG® application.

- Reset the carbon filter when the change is necessary.
- Stop or turn on your cellar.
- Reset the WIFI of your cellar.
- Share the contents of your cellar.
- Delete your digital cellar.



4. Complete manual access

Find the complete and downloadable product instructions manual on our website www.climadiff.com/gb



Access the product instructions manual

QUICK START GUIDE Ref. MILLESIME 200

FRANCAIS :

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement ces consignes et mises en garde avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Consultez en ligne et téléchargez la notice de votre produit et la liste des accessoires compatibles* (*selon modèles) sur : www.climadiff.com

ENGLISH :

For your safety and for correct use of the device, read these instructions and warnings carefully before installing and using the device for the first time. Consult online and download the instructions for your product and the list of compatible accessories* (*depending on models) at: www.climadiff.com/gb

DEUTSCH :

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und zur korrekten Verwendung des Geräts diese Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal installieren und verwenden. Informieren Sie sich online und laden Sie die Anleitung für Ihr Produkt und die Liste des kompatiblen Zubehörs* (*je nach Modell) herunter unter: www.climadiff.com/de

ESPAÑOL :

Por su seguridad y para el uso correcto del dispositivo, lea atentamente estas instrucciones y advertencias antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez. Consulte online y descargue las instrucciones de su producto y la lista de accesorios compatibles* (*según modelos) en: www.climadiff.com/es

ITALIANO :

Per la tua sicurezza e per un corretto utilizzo del dispositivo, leggi attentamente queste istruzioni e avvertenze prima di installare e utilizzare il dispositivo per la prima volta. Consulta online e scarica le istruzioni per il tuo prodotto e l'elenco degli accessori compatibili* (*a seconda dei modelli) su: www.climadiff.com/it

NEDERLANDS :

Lees voor uw veiligheid en voor het juiste gebruik van het apparaat deze instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer installeert en gebruikt. Raadpleeg online en download de instructies voor uw product en de lijst met compatibele accessoires* (*afhankelijk van het model) op: www.climadiff.com/gb

